

Lodzer Zeitung.

Gründer Johann Petersilge.

Nr. 486

Sonntag, den 12. (25.) Oktober 1914.

51. Jahrgang.

Meditation, Expedition, Annoncen- und Abonnements-Ausgabe: Petrifauer-Straße Nr. 86, im eigenen Hause. — Telefon Nr. 2122
 Ausgabe täglich zweimal mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, an denen nur die Morgennummer erscheint. — Manuskripte werden nicht zurückgegeben. — Vierteljährlicher präzis neuerdings zahlbarer Abonnementspreis für Lodz 2,10 für Ausland mit Postzuladung einmal täglich Kupfer 2,25 im Ausland Kupfer 5,40. — Abonnements werden nur von einer Art einzeln. — Notiz bestellt. Preise eines Exemplars: Abend- und Morgen-Ausgabe 3 Kupfer. Sonntagsausgabe mit der illustrierten Sonntagsblätter 5 Kupfer. — Kosten werden für die übergesetzten Sonntagsblätter oder deren Raum mit 10 Kupfer für Ausland und mit 12 Kupfer für Ausland und Postkarten für die "Lodzer Zeitung" an. — Redakteur: W. Petersilge. — Herausgeber: F. Petersilge's Erben. — Notiz bestellt. — Preis jedes Exemplars: Abend- und ausländischen Annoncenbüros nehmen kleinen Anteil.

Der Krieg.

Neue Kämpfe im Elsaß. — Bulgarien und Rumänien mobilisieren.

Das Elsaß-Lothringen.

I. Zürich, 23. Oktober. In der Umgegend von Birsfelden und Pfetterhausen in Elsaß erhielten sowohl Franzosen wie Deutsche Verstärkungen. Die Deutschen haben bei Birsfelden ausgezeichnete Positionen; die Franzosen nahmen ebenfalls Positionen bei Sept. Die Franzosen machen große Anstrengungen, um das Terrain zwischen den Flüssen Ill und Breg wieder zu besetzen, da vor vier Wochen die Deutschen behaupteten. Die Deutschen bemühen sich, die Franzosen nach Belfort zu verdrängen.

X. Berlin, 23. Oktober. Die östlichen Artilleriekämpfe, die zwischen Altkirch und Pfetterhausen stattfanden, wurden nicht an der schweizerischen Grenze ausgeschlagen. Die Kämpfe waren sehr hartnäckig. Bei Thann sind die Deutschen vorgedrungen, bei Altmünsterholz dagegen mussten sie vor der Übernacht weichen; im Süden der Vogesen wurde der Angriff der Franzosen zurückgeschlagen. Die Franzosen erhalten Verstärkungen aus Epinal und Belfort.

Die vernichtete Stadt Lier.

Der Kriegsberichterstatter des "Berl. Tagbl." sendet seinem Blatte das nachstehende Stammbild aus dem Großen Deutschen Hauptquartier:

Bangsam lebten die belgischen Bauern und Städter zurück.

Auf den Chausseen sieht man sie schleichen. In kleinen und großen Gruppen. Zu Laufen und Abtausenden. Elementarer und umfassender tritt auch die Völkerwanderung vor grauen Jahren die Kinder eines Landes nicht über Wege und Flüsse.

Der Herbst steigt langsam und spät, wie müde von einem beschwerlichen, sommerlichen Weg, auf die Hügel des fränkischen Landes. Wohl brennt das Land schon goldrot auf den Bäumen. Die Ahornblätter liegen, einem purpurnen Teppich gleich, auf dem Boden. Aber die Sonne leuchtet noch warm und über den Feldern steigen jubelnd Berchen in den Himmel. Rosen blühen, verpäpt und matt, an den Hecken, und die Blumen, die bunten Blumen des Herbstes stehen noch in üppiger Fülle. Denn keiner hat sie in diesem Jahre zum Strauß gebunden.

Durch all diese Pracht ziehen heimatlose Menschen. Man weiß nicht, woher sie kommen. Man weiß nur, daß die mütterliche Heimat sie wieder mit tausend Stimmen ruft. Sie waren geflüchtet, als der Schaden des Krieges irrte. Als die Menschen dann fort waren, hat in ihren Dörfern die Schlacht gewütet. Und viele, viele Dörfer sind vom Boden verschwunden. Nur ein paar Mauerreste, ein paar rutschgeschwärzte Steinblöcke stehen noch von all dem Segen, der sich in schreckbarem Frieden breitete.

Nun kommen sie zurück und finden die Stätte nicht mehr, an der sie glücklich waren. Sie finden den Heid nicht mehr, an dem sie sich nach der Kron des harten Tages versammelt hatten. Ihre kleine Welt ist vernichtet.

Und der Winter wird bald kommen. Dann haben sie kein Dach über dem Kopf und keinen warmen Stall für die Kuh, die sie ängstlich vor sich her treiben.

So ziehen sie über die Landstraße. Tausend und viele Tausend heimatlose Menschen. Auf Wagen und Karren. Zweierlei ist es, das sie alle raffend mitgenommen haben: Bettzeug, so viel jeder schleppen konnte, und das Vieh, das kostbare Gut des Bauern.

Auf Eselspannen und Hundewagen fahren sie die Kinder und die ganz alten Leute. Hier sitzen, zusammengekauert in einem rot-weiß farxierten Klumpen Bettzeug, vier kleine Kinder auf einem zerbrochenen Wägelchen, das eine alte Frau, mühsam und gebückt, hinter sich her schleift. Dort trägt ein Alter eine Sanduhr. Die Uhr ist reich vergoldet. Es war gewiß vieles in seiner kleinen Welt, das nützlicher und bedeutender war für des harten Lebens weitere Jahre, als dieser vergoldete

Tand. Aber das Gold glänzt so schön und so hell. Und er wird seine Uhr selbst bei brennendem Hunger nicht gegen ein Stück Brot hergeben.

Manche Familien treiben vier, fünf Kühe vor sich her.

Die Ein der Bauern zwischen hochgeschichteten Hausrat auf einem Wagen, der von zwei Pferden gezogen wird. Das sind die Reichen des Dorfes gewesen. Mit leeren, erstarrten Augen sehen ihnen die vielen anderen nach, die kleinen Wagen und kleinen Esel haben, die mühsam ihre Kinder und ihre Betten auf breiten, gebückten Schultern schleppen und langsam, ganz langsam, auf der Landstraße weiter kommen.

Es ist eine schreckliche Sache um den Krieg. Wieviel Jahrzehnte werden hinstehen müssen, um all das wieder aufzubauen, was mit Feuer und Schwert vernichtet worden ist!

Raum ein Krieg der Weltgeschichte ist so verheerend über die Völke geschritten, wie das große Völkerschicksal des Jahres 1914.

Vor allem in Belgien hat der Krieg in seinen mannigfachen Formen das Land verwüstet und zerstört. Städte und Dörfer gerieten in das Zentrum sprühenden Artilleriekampfes und wurden oft von dem Feuer der eigenen Granaten in Schutt gelegt. Vor allem aber haben belgische Bauern durch Freveltaten die Strafe heraufbeschworen.

Blühende Städte liegen in Schutt und Rauch.

So kamen wir Sonntags durch die Stadt Lier. 26,000 Einwohner hatten früher hier Arbeit und Brot gefunden. In der Mitte der Stadt thronte die Commarinus-Kirche, eine der schönsten und bedeutendsten Kirchen des belgischen Landes.

Die ganze Stadt ist zerstossen. So vollständig zerstossen, wie wohl keine andere Stadt in diesem Kriege.

In lärmender, wüster Unordnung liegt die ganze Stadt. Ein großer Steinhaufen, zusammengemäht von Granaten. Die Häuser sind auf den Boden gesunken; die Steine des Fundaments sind ausgewühlt und hochgespritzt; ganze Häuserreihen sind in sich zusammengefallen. Türme sind zur Erde gepflanzt, im Hall noch kleine Gebäude mitreißend und unter sich begrabend. Schornsteine ragen aus Kellerlöchern und kleineren Treppen des Erdgeschosses hängen, wie von Kraft geschleudert, auf hohen, vertohnten Mauerresten.

In dieser Stadt saß, vor den leeren, ausgebrennten Mauern eines Hauses, eine ganz zusammengefallene, uralte Frau in einem breiten Lehnsstuhl. Der helle Mittagssonnechein lag auf diesem bizarren Bild. Sie sah uns an mit erloschenen, gleichgültig falten Augen.

Auf dem Leopoldsplatz das "Festsaal-Casino". Ein zusammengefallenes Streichholzspiel. Eisenbalken und Sparren hingen wie dünne, verengte Zwischenräumen in der Luft. Auf einer schwarzen Mauerklippe, gegenüber der halbzerstossenen und durch Granaten ganz aufgewühlten Kirche St. Egidius, zwei weiße Tauben.

Von Antwerpen herunter fehrt die Menschen jetzt wieder heim. Sie suchen ihre Häuser und finden sie nicht mehr. Sie können nicht einmal die Trümmer ihres Hauses erreichen, denn ganze Straßenreihen sind verschüttet in einen steinernen Hügel, begraben und zugedeckt in riesigen Gräbern.

Die Menschen stehen ganz verwirrt und still vor all dem Schreck, das über ihr Leben hereingebrochen ist. Sie sehen auf ein paar Häuser, die unberührte und unverbrannte, durch weiße Tücher und Fahnen Schutz und Schutz suchten und fanden.

Und wenn erst der Abend kommt, können sie sich nicht mehr betten. Und sie ziehen wieder weiter auf den herbstlichen Straßen des

Landes, das seinen Kindern eine schlechte und trüchte Mutter war.

Die französische Stellung bei Dünkirchen.

Rotterdam, 22. Okt. (W. L. B.) Der Kriegsfortrespondent des "Nieuwe Rotterdamsche Courant" meldet: Das deutsche Heer, das Antwerpen belagerte, bewegt sich auf verschiedenen Straßen in der Richtung auf Dünkirchen, das von den Franzosen besetzt und besiegelt ist. Südlich Dünkirchens befindet sich eine belgische Armee, deren Überbleibsel am Donnerstag angekommen sind. Ihr Abzug glich einer Flucht, sie war ohne jeden Zusammenhalt mit dem Teil der Armee, der vor der Besetzung Antwerpens nach Ostende entflohen war und nach Boulogne verschifft wurde. Dieser sollte reorganisiert werden, um an den Kämpfen auf dem französischen linken Flügel teilzunehmen. Dixmuiden, wo sich französische Seesoldaten zur Deckung des belgischen Abzuges befanden, ist wahrscheinlich geräumt worden. Südlich Dünkirchen und Boulogne stehen sehr starke französische Truppenabteilungen.

Die Lage vor Krakau.

1. Von einem Krakauer Studenten, der am vorigen Sonntag Krakau verlassen hat und nach Lódz gekommen ist, erfahren wir interessante Einzelheiten über die gegenwärtige Lage in Galizien. Die russischen Truppen sollen einen Teil von Galizien verlassen haben und konzentrieren sich in der Bukowina. Przemysł, Jarosław, Rzeszów und viele andere in dieser Gegend gelegenen Städte und Dörfer sind von russischen Militär geräumt. Alle Gerüchte, daß sich russisches Militär in der Nähe von Krakau befindet, sind unwahr. Es befinden sich wohl russische Korposen in einer Entfernung von 20 bis 25 Meilen vor Krakau, doch war dies vor einigen Wochen. Seitdem jedoch die Russen von Przemysł zurückgegangen sind, ist weit und breit um Krakau kein russischer Soldat mehr zu sehen. Das Leben in Krakau verläuft fast normal. Die Theater geben Vorstellungen. Warenhäuser, Magazine und Läden sind geöffnet. Der Verkehr der Eisenbahnen zwischen Krakau und Wien geht geregt vor sich. Die Blüte verkehrt bis Przemysł. Viele Städte Galiziens sind zerstört worden und die Bevölkerung hat dabei unbeschreiblich viel gelitten. Dieser Tage wurde nach Krakau ein Transport Kriegsgefangener gebracht. Die Einwohner der Stadt benahmen sich den Gefangenen gegenüber sehr freundlich und gaben ihnen reichlich zu essen und zu trinken.

Antwerpener Juden in Galizien.

r. Von einer in diesen Tagen aus Krakau in unserer Stadt eingetroffenen Person wird uns folgendes mitgeteilt. Ein großer Teil der Krakauer Einwohner ist nach Österreich und Böhmen geflohen. Die Krakauer Zeitungen bringen ardhore Artikel über die Auswirkung von 30,000 galizischen Juden aus Antwerpen. Laut diesen Blättern erließ die belgische Regierung bei Ausbruch des Krieges den Befehl, daß alle galizischen Juden als Untertanen Österreich-Ungarns sofort aus Belgien auszuwandern sind.

Diese Juden, die hauptsächlich in Antwerpen — schon jahrelang ansässig waren und sich größtenteils mit dem Schleifen von Diamenten beschäftigten, waren nun gezwungen — meistens ohne jegliche Geldmittel — Belgien zu verlassen und auf großen Umrümen die Reise nach ihrer Heimat anzutreten. Nach einer fast 4 Wochen währenden, von allerlei Unstimmigkeiten und Strapazen begleiteten Reise kamen sie endlich über Holland und Deutschland — heruntergekommen, ausgehungert, nur notdürftig bekleidet — in Galizien an. Einigen Frauen sind während dieser Reise infolge der Entbehrungen die kleinen Kinder gestorben. In Galizien werden diese Flüchtlinge nach Möglichkeit von ihren Glaubensgenossen unterstützt. Man veranstaltet für sie Spenden-Sammlungen.

Bulgarien und Rumänien mobilisieren.

Prag, 23. Oktober. "Marodži Bistri" haben erfahren, daß alle Bulgaren, die bisher in

Prag wohnten, dieser Tage den Befehl erhalten haben, unverzüglich zu den Regimentern zurückzukehren. Ein gleicher Befehl ist aus Bukarest an die Rumänen ergangen, und zwar an denselben Tage. Es ist somit nicht ausgeschlossen, daß beide Mächte im gegenseitigen Einverständnis gehandelt haben.

Japanische Artillerie vor Warschau.

r. Aus zuverlässiger Quelle wird dem "Lodzer Tageblatt" mitgeteilt, daß sich in den Kämpfen bei Warschau auch japanische Artillerie auf der russischen Seite beteiligt. Die Japaner versuchen über eine ausgezeichnete Artillerie, deren schwere Geschütze von großer Bestürzungskraft sind.

Zur Schlacht bei Skiernewice.

r. Wie aus der Umgegend von Skiernewice nach Lódz eingetroffene Personen berichten, geht die schon seit einigen Tagen dort tobenden große Schlacht ihrem Ende entgegen. Das Schlachtfeld ist förmlich mit Leichen bedeckt. Zur Beerdigung derselben werden die Bauern aus der Umgegend herangezogen. Die meisten verwundeten deutschen Soldaten werden mit der Eisenbahn nach Petrifau gebracht. Der Bahnhof in Skiernewice und die Eisenbahnbrücken wurden in die Luft gesprengt. Eine Anzahl verwundeter deutscher Soldaten wurden in Automobilen auch nach Lódz gebracht.

Lokales.

Lódz, den 25. Oktober.

Sonntagsbetrachtung.

(Psalm 46.) Gott ist unsere Zuversicht und Stärke, eine Hilfe in den großen Nöten, die uns getroffen haben; darum fürchten wir uns nicht.

Der 46. Psalm, das Lied der Kinder Korah von der Kirche Trost und Sicherheit, ist der Festpsalm unserer Kirche geworden. Ihm hat Luther nachgesungen sein gewaltiges "Ein' feste Burg ist unser Gott"; seinen Worten lauschen wir, so oft das Reformationsfest wiederkehrt; an ihm stärken wir uns in dem Bekennnis: Und wenn die Welt voll Teufel wär', so fürchten wir uns nicht so sehr.

Das Reformationsfest wurde bisher vielfach stets am 20. p. Trin. gefeiert. Darum wollen auch wir in dieser Woche Reformationsgedanken in uns wecken lassen, wollen uns durch das Festlied unserer Kirche trösten lassen, auch in den großen Nöten, die uns in der Gegenwart betroffen haben, zu jubeln: Gott ist unsere Zuversicht und Stärke, darum fürchten wir uns nicht.

Große Nöte hatten damals die Kinder Gottes betroffen; Sanherib belagerte mit einem gewaltigen Heere die heilige Stadt und sprach Hohn dem lebendigen Gott. Aber der Herr hatte sich erwiesen als Hilfe auch in der größten Not; er sandte seinen Engel und dieser schlug in einer Nacht 485,000 der Feinde zu Boden und die Kinder Korah konnten nun jauchzen: Gott ist unsere Zuversicht und Stärke; Gott hilft seiner Stadt früher.

Große Nöte hatten auch unseren Luther getroffen; der Papst hatte den Bann, der Kaiser die Acht über ihn ausgesprochen, sein Kurfürst erklärt, ihm nicht weiter schützen zu können, und hinter allen seinen Widerlächern steht er den alten bösen Feind und erfährt oft an sich, wie ernst er es meint. Aber dennoch ist er getrost und unverzagt, dennoch singt er seinem Widerlächern, ja selbst dem Teufel ins Gesicht: Das Wort sie sollen lassen lächeln, das Reich muss doch bleiben; ein Wörtlein kann den Fürsten dieser Welt fallen.

Und solche Durchlosigkeit, solchen Glaubensmut sollen auch wir von den Kindern Korah wie von unserem Luther lernen. Auch wir wissen ja wohl von mancherlei Nöten zu reden, ja in der Gegenwart will es uns manchmal fast scheinen, als sei die Zeit nahe, von der die Kinder Korah singen, daß das Meer wütet und wälzt und von seinem Ungeheuer die Berge ins Meer zu sinken drohen — aber dennoch singen auch wir uns nicht, denn auch

wir müssen es aus selber Erfahrung: Gott ist unsere Weisheit und Stärke, eine Hilfe in Nöten. Ja mehr noch, wir können mit unserem Futter jagen: Es steht für uns der rechte Mann, den Gott hat selbst erkoren. Auf ihn, unsern Heiland Jesum Christum, den Herrn gebraucht, blicken auch wir bei allem Toben der Feinde und sagen, des Sieges im Glauben gewiß: Ein' feste Burg ist unser Gott.

Vom Tage.

Über das Kartenspiel.

Zu den Lodzer Fabriken sind die Maschinen zum Stillstand gekommen; in den Werkstätten und Büros schweigt alles Leben. Die vielen Tausende, die nun gezwungen sind, zu feiern, haben wiedlich zu tun, um sich von der öden Langeweile nicht unterkriegen zu lassen. Da nun des plantlose Umher schlendernd auf Straßen und Plätzen infolge der strengen diesbezüglichen Bestimmungen der Bürgermiliz so ziemlich aufgehört hat, greift man zu der alten Waffe, dem Lenzel Langeweile in die Flucht zu jagen, — zu den Spieltartern.

Wer noch seinem Kachelofen die nötige Speise zuführen kann, daß er im gemütlichen Zimmer wohlige Wärme verbreitet, lädt seine guten Freunde zu einer harmlosen Partie Schach und Schach, Stat u. s. w. ein. Und vollzählig treffen die Geladenen ein. Man nimmt an dem runden Familienschiff Platz, die Spieltarten werden hervorgeholt und das Spiel beginnt.

So wird fleißig Stunde um Stunde Karten gedroschen, bis die Wanduhr mahnend $\frac{1}{2}$ schlägt, das Zeichen zum Aufbruch. Denn so gern man noch wenigstens ein Stündchen gespielt hätte, so hat doch niemand Lust, mit der Bürgermiliz in Konflikt zu geraten, die mit den Übertriftern des Verbots, nach 9 Uhr abends die Straße zu betreten, keine großen Umstände macht. Am nächsten Tag veranstaltet ein anderer Besitzer einer warmen Stube einen Kartenaufschlag, das für die Kartenbrüder wieder so „euregend“ verläuft wie der vorige.

Es hieß einst, das Kartenspiel sei für den wahnstinnigen König Karl von Frankreich (1380 bis 1422) erfunden worden. Dem ist aber nicht so. Es ist nämlich erwiesen, daß die Spieltarten schon viel früher bekannt waren. Ehe man sie noch in Europa kannte, bedienten sich ihrer schon die Japaner und Chinesen. Allem Anschein nach haben die Sarazenen die Spieltarten nach Europa gebracht.

Ihre schönen und kostbaren Ausstattung wegen sammeln man gern die früheren Spieltarten. In den Museen kann man reizende Karten finden, bei deren Herstellung Künstler von Ruf ihre Kunst angewandt haben.

Heute, wo die Spieltarte Allgemeingut geworden ist, wird bei ihrer Herstellung nicht mehr so viel Sorgfalt angewandt. Besonders die billigen Karten sind von abschreckender Häßlichkeit. Doch kann man aber auch Karten finden, die echte Kabinettstücke graphischer Kleinkunst sind.

Über die Bedeutung der 52 Spieltarten gibt ein altes Gedicht folgende Auskunft:

Die Karten sind ein Bild der Stände:
Ritter und Geistlichkeit, Bürger und Bauer;
Gesicht durch der Vorziehung weise Hände,
Geben dem Staate sie Glanz und Dauer.
Der eine gilt wenig, der andere viel,
Doch ohne Nutzen ist keiner im Spiel.

Das Bildne bedeutet im Waffenglanze,
Den Ritterstand mit Schwert und Lanze,

Der für die Ehre das Blut verspricht,
Das Vaterland und den Thron beschützt.
Und Go eur, steckt in Burgenstut,
Das geistliche Herz heizt zu tun,
Weil es entfernt von blutigen Kämpfen,
Nur sorgen sollte, die Sünde zu dämpfen.

Das Carré au aber ist der Quadratstein,
Begründet einst den Bürgerverein;
Ein Maurer legte die Steine zum Haus,
Dann wurden Flecken und Städte daraus.

Und Treffle, der Kreis im glühenden Sand,
Ist ein Symbol für den Bauernstand.
Sein Fleisch bringt andern Glück und Segen,
Dann mögt ihr ihn achten und seiner pflegen.

Auch Mann und Frau und Knecht und Kind,
Im Spiel wie im Leben zusammensind.
Der Mann ist dahem ein kleiner König,
Die Dame dem Herrscher untertanig.

So will es die Ordnung, so will es das
Recht,
Dann folgt der redliche Bub, der Knecht,
Und unter den Bildern von Eins bis
Zehn
Mag man der Kinderlein Szar versteh'n!

Über das Kartenspiel äußert sich ein Dichter um 1500 wie folgt:

Das Kartenspiel ist ungemeinh,
Wenn man zu Rechter zeit ausschert."

Nicht so glimpflich kommt das Kartenspiel bei der modernen Philosophie weg. Schopenhauer meint nämlich in seinen Aphorismen:

Das Kartenspiel ist die Banterutterklärung des menschlichen Geistes."

Dass das Kartenspielen zu den Unnehmlichkeiten dieses irdischen Lebens zählt, meinen viele Dichter. So läßt Fr. Kind in seiner von Karl Maria von Weber in Musik gesetzten Oper „Der Freischütz“ den Jäger Kaspar singen:

Kartenspiel und Würfelspiel
Und ein Kind mit runder Brust
Hilft zum ew'gen Leben!"

Das Kartenspiel hat viele Redensarten geprägt, die in den Wortschatz der deutschen Sprache übergegangen sind. So sagt man:

Mit verdreien Karten spielen.
Alles auf eine Karte setzen.
Sich nicht in die Karten sehen lassen."

Von dem Spieler selbst sagt ein bekannter Reimspruch gerade nicht sehr zart:

Der Spieler ist von Gott verachtet,
Weil er nach fremdem Gelde trachtet."

Ein chinesisches Sprichwort sagt:

Befähiger Spieler wird nie Gewinner."

Natürlich sind hier stets die Hazardspieler gemeint.

Zum Schluss lassen wir ein durch ein altes Flugblatt verbreitetes Gedicht über das — nicht harmlose — Kartenspiel folgen.

O verschleierte Unglücksarten!
Andernt sich das Spiel noch nicht,
Soll ich denn schon wieder passen,
Wie bekommen einen Stich?

Noch ein' Drampf ich tät erheben:
Wie ich lustig kam zum Spiel,

War die Karte, ach, verzaubert,
Und ich hatt' die Karte zwiel.

Diese Dame war mein gewesen,
Aber ich kam viel zu spät,
Vor mir einer hat gesessen,
Der die Dame gewonnen hat.

Gi, so will ich gleich austören,
Nebn' die Dame ein jeder bin,
Ach aus ihrem Mund und hören,
Dass der rechte Bub nicht bin.

O ihr Schuppen tut euch schärfen,
Macht im Geldsack mir ein Grab!
Herzen will ich ferne werfern,
Hebe immer wieder ab.

Auf das Grab viel Kreuz' will stellen,
Koll' ich armer Bub ins Grab,
Auf den Edelstein schreibt, Gruben:
"Herzens" Dame stach ihn ab."

Adolf Kargel.

Lodzer Fühnkünstler als Militäranthen.
Wie ein Dachendieb von der Miliz entdeckt wurde.

Unter den vielen Lodzer Fühnkünstlern, denen der blutige europäische Krieg so übel mitgespielt hat, befinden sich auch einige Bühnenkünstler des Lodzer polnischen Theaters, die nicht Zeit genug gefunden hatten, unsere Stadt verlassen, und zwar aus zweierlei Gründen: 1) weil die Wege nach der polnischen Metropole Warschau nicht frei waren und 2) weil die Lodzer Künstler, wie alle dieses Berufes, nicht reich mit irdischen Gütern, gesegnet sind.

Die Musensöhne lebten eine Zeitlang in unserer Stadt von den wenigen Groschen, die sich in einer besseren Zeit zurückgelegt hatten. Aber viel war es nicht, denn man weiß, daß die Leute den Brettern, die die Welt bedeuten, nur aus der Hand in den Mund leben.

Die ohnehin spärlichen Finanzen waren nur allzu schnell erschöpft. Frau Berlin hatte auch keine Lust, die Musensöhne weiter umsonst zu beherbergen und so wanderten sie wohl oder übel auf die Straße.

Was nun anzfangen? Guter Rat war teuer.

Unsere Künstler waren stets der Wohlthätigkeit und der guten Sache des Allgemeinwohls wohlgesinnt. Sie ließen sich als gute Bürger in die Lodzer Bürgermiliz aufnehmen und mussten als solche doch jedenfalls wenigstens für einige Stunden des Tages in dem Revierkomitee ein Unterkommen haben. Als Militäranthen bewährten sie sich erstaunlich, da sie über genügend freie Zeit verfügten und demgemäß ihren Pflichten sehr gewissenhaft nachkamen.

Wir begegneten dieser Tage einem der Künstler, einem alten Bekannten, der uns folgende Begebenheit schilderte:

Eines Tages sahen wir in unserem Revierkomitee und langweilten uns mit leerem Magen. Plötzlich stürzte ein eleganter Herr in das Zimmer und meldet, daß ihm im Wagen der elektrischen Zugbahn Lodz-Zgierz eine goldene Uhr mit Kette gestohlen wurde. Er wäre der Miliz dankbar, wenn sie ihm die Uhr wieder herbeschaffen würde. Wir versprachen unser Möglichstes zu tun, und unsere Bühnenkünstler begannen ihr Talent als Geheimagenten zu entfalten".

doch ist es besonders die letzte Verordnung, die allgemeine Anerkennung verdient. Die Mitglieder des Komitees kennen ihre Pappchenheimer und wissen, daß es in unserer Stadt auch Beute gibt, die so gewissenslos sind, daß sie sich nicht scheuen, ihren Mitmenschen das Fell über die Ohren zu ziehen. (In ihrer Sprache heißt das: die Konjunktur ausüben!) Es wird wohl weniger Vergnügen erregen, wenn Schnäpse, Löffel, Weine etc. um 25 oder 50 Prozent teurer verkauft werden, doch muß es den armen Mann erbittern, wenn der Lebensmittelhändler die Preise seiner Produkte in die Höhe schraubt, obgleich er sie noch vor Ausbruch des Krieges billig eingekauft hat. Leider hat das Bürgerkomitee in letzter Zeit mehrere solcher „Smarten Geschäftsführer“ ermittelt und es ist nur freudig zu begrüßen, daß diese Wucherer in Zukunft einer wohlverdienten Strafe entgegenziehen haben.

Sehr sympathisch berührten da auch die Beflügelte einiger Vereine, laut welchen für die Mitglieder Verkaufsstellen billiger Kolonialwaren eröffnet wurden. Ließt man die Liste der Preise für Lebensmittel, so muß man den Vereinsverwaltungen unvergehrbares Lob zollen, denn es kann wohl niemand behaupten, daß 13½ Kop. für ein Pfund Farinjucker oder 12 Kopeten für ein Quart Naphtha zu viel verlangt wären. Es wäre nur wünschenswert, wenn diese Beispiele viel Nachahmung fänden! —

Neben schlechten Seiten liegt heute jedermann: der Arbeitnehmer, der Fabrikant, der Beamte, ja sogar die — Ärzte. Ihre Praxis ist völlig zurückgegangen. Wo man sonst stundenlang

„Wina mit dem Komiker unseres polnischen Theaters“ so ergänzt und unser Geworbsmann weiter, „nach der Altstadt auf den Sanierungsplan. Unsere Aufmerksamkeit fiel auf einen ungefähr achtzehnjährigen Verdächtigen Burschen, dem wir uns sofort näherten und ihn als verhaftet erklärt. Nur widerwillig folgte der Bursche uns noch unserem Komiteesübchen. In der Altstadt näherte sich uns ein älterer Israelit und bestätigte unseren Verdacht, indem er uns versicherte, daß wir es mit einem gesuchten Spitzbuben zu tun haben. Mir kommt es aber in den Sinn: Welcher Zusammenhang besteht mit diesem Burschen und der gestohlenen Uhr?

Nach dem Komitee gebracht, leugnete der Bursche hartnäckig, ein unreines Gewissen zu haben. Als auch Schläge nichts halfen, verfügte unser Obmann, den Burschen freizulassen. Unser Komiker nahm den Burschen unter den Arm und führte ihn auf die Straße. Dort räumte er ihm zu: „Sagen Sie, ist das eine schöne Uhr?“ Der Dieb machte anfänglich ein bestürztes Gesicht, doch als ihn der Künstler bat, ihn nicht zu verraten, da er ihm die Uhr gern abkaufen möchte und ihm versicherte, daß er kein Geld zahle, antwortete der naive Dieb: „Es ist eine goldene Uhr mit ebenjolcher Kette.“ Hocherfreut über diese zufällige Entdeckung, forderte der Militäranthan den Dieb auf, mit ihm die Uhr abzuholen, worauf er sie ihm bezahlbar werde. Der Dieb machte Ausflüchte, daß er in Zubardz wohne, daß es schon abend sei usw. Nichtsdestoweniger ging unser Komiker mit dem Burschen nach Zubardz, obwohl er später gestand, daß ihm die Beine zitterten und er aus jedem Hause mit Messern und Revolvern bewaffnete Strolche austanden glaubte. Glücklich kamen beide vor dem Hause an, in dem der Dieb wohnte. Der Militäranthan wartete auf der Straße und war, als der Bursche längere Zeit nicht zum Vorschein kam, seit davon überzeugt, daß er gefasst wurde. Aber nach kaum 15 Minuten kam der Dieb und brachte die Uhr, die er dem Komiker übergab. Auf die Frage, wieviel er für die Uhr verlange, gab er eine größere Summe an. Unser Humorist antwortete: „Lieber Freund, soviel Geld habe ich nicht bei mir, da werden Sie sich schon nach meiner Wohnung an der Zamkadafstraße bemühen müssen.“

Der Dieb meinte, er werde von der Miliz auf dem Rückwege angehalten werden und wollte das Geld sofort haben. Der Militäranthan versicherte ihm jedoch, daß er ihm auf dem Rückwege seine Armbinde geben werde, sobald er von niemanden angehalten wird. Der Dieb willigte nun ein und beide gingen nach der Stadt. Unserer Künstler lachte das Herz im Leibe. Am Neuen Ringe angelangt, machte er Halt und sagte zu dem Burschen: „Weißt Du, wohin Du jetzt gehen möbst? Nicht nach meiner Wohnung, sondern nach dem Militärbezirk!“ Der Dieb wollte flüchten, wurde jedoch festgehalten und nach dem Bezirk gebracht, wo er beim Eintritt rief: „Meine Herren, dieser saubere Militäranthan kann gestohlene Sachen von Dieben.“ Erst eine anständige „Wache“ lehrte ihn eines anderen, denn als bald beteuerte er: „Ich habe mich versöhnen, er sieht dem Aufräuer ähnlich.“

Dem rechtmäßigen Eigentümer der Uhr wurde sein Eigentum zurückgestattet, und als Dankbarkeit opferte er 10 Rubel für das Revierkomitee. Die Freude der Musensöhne war groß, denn jetzt konnte es auch wieder einmal ein anständiges Abendbrot geben und der Magen war beruhigt.

warten mußte, bis man an die Reihe kam, melden sich heute fast 2 bis 3 Patienten. Wer will jetzt frisch sein? Und ist es einer, so verzerrt er zunächst alle Haussmittel, die Großmama oder Urgroßmama empfiehlt, um nur seinen Arzt aufzusuchen zu müssen. Dabei ist die Sache gar nicht einmal so tollspielig. Ärzte, die früher 2 und 3 Rubel für eine Konsultation beanspruchten, sind jetzt mit weniger zufrieden. Doch die Honorarermäßigung zieht auch keine Patienten an und die Wartezimmer bleiben meistens leer.

Es ist eben kein Geld zu sehen und wer es hat, der zeigt es nicht. Man sucht lieber einige verzerrte Bons aus der Briefstube heraus, als daß man Scheine wechselt, notabens wenn man sie gewechselt bekommt. Angt geringes Aufsehen mag daher in jener Kreditinstitution geherrscht haben, in der dieser Tag ein Herr erschienen ist, um 5000 Rubel, sage und schreibe: fünftausend Rubel, zu hinterlegen. Der Kassierer traut seinen Augen kaum, es klängt ihm wie lächerliche Sphärenmusik und er ging bereitwillig auf jede Bedingung ein. Schade, daß kein Photograph zur Stelle war, der dies seltsame Bild auf seine Platte gebaut hätte...

Bei aller Dröhsal findet wir doch wenigstens von einer Place bereits: wir brauchen uns nicht mehr über die Telephones zu ärgern, denn es gibt vorläufig keine Verbindung. Deiner hat es allerdings auch keine gegeben, es sei denn man habe viel Geduld und war sonst wie ein Kammerdiener. Wir sind aber überzeugt, daß manchen Lodzer Geschäftsmann auch dieser Arger fehlt und er froh sein wird, wenn sein Doktor das monotone „Bitte“ des schläfrigen Telegraphenräumers wieder vernimmt... +

Hans Kriese.

Kleines feuilleton.

Lodzer Lehren.

Die Lodzer Chronik meißt nun schon so manches Kapitel aus der Geschichte des blutigen Völkerkriegs zu erzählen. Wenn unsere Stadt glücklicherweise auch noch nicht direkt unter den Kriegsoperationen zu leiden hatte und der Donner der Geschütze, die schrillen Pfeife der Geschosse unserer Ohr bisher nicht berührten, so sind wir doch den Schlachtfeldern nicht allzu weit entfernt und waren Zeugen mancher Kriegsepisode.

Wer Tag für Tag die Petrikauer Straße passieren muß, glaubt, es sei immer Sonntag bis uns, so klar ist der Verkehr. Der lästige Beobachter wird vielleicht den Eindruck gewinnen, als lebe man in tiefsiem Frieden; nur wer die Menschen genauer betrachtet und in ihren Wiken zu lesen vermag, wird herausfinden, daß Kummer und Sorge so manches Herz bedrücken, daß geplante Erwartung aus vielen Augenpaaren spricht und manche Gesten die humore Frage verrät: was wird uns die Zukunft bringen?

Niemand aber vermag es zu sagen, welches Schicksal uns beschieden sein wird: ob der Untergang der Welten den Völkern weitere Heimwirkungen senden oder ob der Engel des

Friedens bald durch die Lande ziehen wird. Dunkel liegt die Zukunft vor uns und keinem Sterblichen ist es je vergönnt gewesen, den geheimnisvollen Schleier zu lästern, der den nächsten Tag verhüllt.

In dieser trüben Zeit der Prüfung lernt man so manches, was uns früher kleinlich, wenn nicht gar lächerlich erscheinen sein mag. Wir lernen unseren Nächsten lieben, wir lernen den Wert des Lebens kennen, wir lernen Wohltat üben, wir lernen Mitleid empfinden, wir lernen sparen und wir ringen uns auch allmählich zu der Einsicht durch, daß Zweck und Ziel unseres Daseins nicht allein darin besteht, uns unser Leben so behaglich wie möglich einzurichten, wir verjüngen vielmehr uns möglich zu machen und kommen zu der Erkenntnis, daß wir ein notwendiges Glied in der Menschenkette bilden, die Menschheit heißt.

Was wäre heute unsere Halbmillionenstadt, wenn nicht jedermann bestrebt sein würde, zum Wohle der Allgemeinheit tätig zu sein? Das große Heer der Arbeitslosen läßt sich schwer bezwingen, wenn Hunger und Kälte es zum äußersten treibt; hier gilt es, andere Maßnahmen zu treffen, und es gereicht unserer Bürgerschaft gewiß zur Ehre, daß sie sofort das Richtige trifft, um auch den Armen die Lasten des Krieges tragen zu helfen. Das Bürgerkomitee hat zwar eine schwere Aufgabe übernommen, aber es ist auch ein erhebliches Gefühl. Tränen trocken, Witwen und Waisen unterstützen zu dürfen.

Die Verfügungen, die das Komitee trifft,

haben schlechte Seiten liegt heute jedermann: der Arbeitnehmer, der Fabrikant, der Beamte, ja sogar die — Ärzte. Ihre Praxis ist völlig zurückgegangen. Wo man sonst standen lang, leugnete sich heute jedermann: der Arbeitnehmer, der Fabrikant, der Beamte, ja sogar die — Ärzte. Ihre Praxis ist völlig zurückgegangen. Wo man sonst standen lang,

aber schlechte Seiten liegt heute jedermann: der Arbeitnehmer, der Fabrikant, der Beamte, ja sogar die — Ärzte. Ihre Praxis ist völlig zurückgegangen. Wo man sonst standen lang,

Der Dieb aber sitzt im Gefängnis an der Todesstrafe und wartet, um nach beendeter Kriege seiner Urteilung entgegenzusehen.

Hört mit dem Kleinmuth!

Es ist nicht jedem Seelenstärke gegeben, man darf darüber nicht überheblich urteilen, wenn jemand unter dem Ungehören der Gegenwart zusammenbrechen möchte. Namentlich nicht, wenn es eine Frau ist. Zwar verlangt man jetzt von jeglichem Kraft und Gefäthsit, von Männern wie Frauen, aber man wundere sich nicht allzu sehr, wenn schwache Männer im Sturm fallen, die keine feste Stütze hatten.

In solcher Zeit zeigt sich, worauf Verlust ist. Voran sich hier einzeln klammert, ist seine Sache, es kommt nur darauf an, daß er fest siehe und jeder Gedanke, der uns aus den grausigen Niederungen der blutigen Gegenwart hinaufschwingt, zur Erkenntnis der Notwendigkeit dieser Ordnung, der soll willkommen sein und gelten.

Wenn Zaghaftigkeit und Schwäche auch in Erziehung und körperlichem Zustand ihre Erklärung finden, dulden dürfen wir um keinen Preis, daß sie laut werden und uns Sicherheit das Gefühl verlieren. Wir daheim müssen ein Herz und eine Seele bleiben, wie wir es waren, als der Ruf des obersten Kriegsherrn an unsere wehrähnlichen Brüder erging. Und wenn der Krieg noch so lange dauert! Ruhig und zielbewußt muß für alles gesorgt werden, was die Zeit fordert, und alles wird gut geben.

Ein Schurke ist der, der es fertig bringt, aus der Not des Volkes Sondergewinne für sich zu ziehen. Gescheit haben ja die Erdärmelchen nie, mögen die Seiten noch so groß gewesen sein. Warum sollten wir aus einmal von ihnen verloren bleiben? Wir schließen sie bei Seite, wir leisten auch Schwärzen kein Ohr, wir streiten uns mit keinem Generalfeldmarschall von eignen Gnaden.

Nur sich nicht trog allen guten Willens von seinem düsteren Ahnungen und Ausgebüten seinen Kleinmutes unterkriegen lassen. Gleichgültigkeit und beherrschter Schmerz sind nicht dasselbe. Gleichgültigkeit wird von niemand verlangt, am wenigsten von den Müttern und Gastinnen. Wer aber seinen Schmerz stillt bei sich trägt, die Bähne zusammenbeit, der dient sich am besten.

k. Für die Reservistenfamilien. Das Zentralkomitee der Bürgermiliz bringt zur Kenntnis, daß es sich mit der Erteilung von Unterstützungen an die Reservistenfrauen nicht beschäftigt. Zu solchen Angelegenheiten müsse man sich an die Rayons des Bürgerkomites wenden.

r. Hilfsfond. Das Zentralkomitee der Lodzer Bürgermiliz hat vom Lodzer Bürgerkuratorium für den Fonds zur Unterstützung der Armen die Summe von 25,000 Rubl. erhalten, die aber mit dem in der Kasse noch vorhandenen Restbetrag nicht mehr lange hinreichen wird.

r. Völliger Mangel an Pasta. In unserer Stadt macht sich gegenwärtig ein völliger Mangel an Pasta bemerkbar. Der selbe erklärt sich durch die nunmehr vollständig unterbrochene Zufuhr von Pasta. Das Zentralkomitee der Bürgermiliz ist eifrig bestrebt eine Lücke zu schaffen.

S Eine Schlacht in der Umgebung. In der vorvergangenen Nacht hörte man eine starke Kanonade aus der Umgebung von Bišniewa Göra, was beweist, daß in der Nähe eine Schlacht im Gange war.

k. Von der Lodzer 2. Kommerzschule. Der Privatunterricht, von einer Gruppe von Lehrern in der Lodzer 2. Kommerzschule organisiert, hat am Freitag begonnen. Gegen 200 Schüler, darunter auch aus den Gymnasien und anderen Schulen, haben sich bisher angemeldet. Eine siebente Klasse konnte leider nicht eröffnet werden.

Kleines Feuilleton.

Was die Windsbraut erzählte.

Nacht... Graue, finstere Herbstnacht. Das ganze Himmelszelt ist mit grauen, un durchdringlichen Sturmwolken umzogen... Stumm liegen die Häuserreihen an beiden Seiten der Straße. Die menschenleere Gasse ist nur spärlich beleuchtet. Gesprenstisch heben sich die vor kleinen Lämpchen beleuchteten Hausnummern hervor... Sausend eilt die Windsbraut dahin und pfeift traurig durch die Telephondrähte und entlaubten Baumäste. Sie und da wirbelt sie die abgesunkenen Blätter über den Herbststreng feuchter Blätter. Unheimlich rätseln sie scharenweise dahin. Ein häuerliches Raunen erfüllt die Luft...

Einsam schreitet ein junger Mann seiner Beobachtung zu. Er sieht und hört nicht, was um ihn vorgeht; nur ab und zu blickt er sich um sich, als wollte er sich überzeugen, daß ihn niemand verfolgt.

r. Zufuhr von verschiedenen Produkten aus Deutschland. In den letzten Tagen wurden von mehreren Kalischer Einwohnern größere Transporte von Waren aus Deutschland, wie Zigarren, Schnäpse, Lichte u. dgl. nach hier gebracht, die sie mit gutem Profit an den Mann brachten. Die Kalischer deutsche Militärbehörde gestattete verschiedene deutsche Produkte nach dem Königreich Polen einzuführen.

k. Unföhlige Räumung der Magazine auf der Lodzer Fabrikleibahn hatte sich dort gestern in den Abendstunden eine große Menschenmenge angezogen, die verschiedene Geschäfte geschenkt haben wollten. Es entstand schließlich zwischen den Versammlungen eine Prügelei. Herbeigeeilte Milizianer vertrieben die Menge und stellten die Ordnung wieder her.

** Textilmeisterverein. Am Sonnabend, den 31. Oktober, findet um 10 Uhr vormittags im Lokal des Vereins, Nikolajewskstraße 69, eine außerordentliche Versammlung der Mitglieder des Textilmeistervereins des Gouvernements Petrowau statt.

** Brennspiritusvergiftung. Gestern früh vergistete sich in ihrer an der Wolborzstraße Nr. 34 belegenen Wohnung die 24 Jahre alte Frau eines Färbers Balbina Samaret. Ein Arzt der alarmierten Rettungsstation besetzte jede Gefahr.

** Plötzliche Erkrankung. Gestern vormittag wurde vor dem Hause an der Ecke der Betriebs- und Krukastraße ein unbefahnes etwa 16 Jahre altes Mädchen im bewußtlosen Zustand aufgefunden. Ein Wagen der Rettungsstation brachte sie im bewußtlosen Zustand nach dem Hospital des Roten Kreuzes.

§ Aus Druskienni. Der bekannte Kurort Druskienni wurde während der letzten Kämpfe fast vollständig zerstört. Das Kurhaus hat gleichfalls sehr gelitten. Einige Straßen, wie Boerna, Apicza und Bulnawoma sind vollständig zerstört, kein einziges Haus ist ganz geblieben. Von der Prächtigen Villa "Radim" ist nur die Front unversehrt geblieben. Die Apotheke, das Gebäude der Feuerwehr und andere sind gleichfalls zerstört. Unter den Trümmern der Häuser werden von der ärmeren Bevölkerung verschiedene wertvolle Gegenstände hervorgeholt. Die Lebensmittel sind sehr teuer.

r. Lenerzha. Dank den Bemühungen der hiesigen Bürgermiliz und des Bürgerkomitees tritt hier das Geschäfts- und Privatleben allmählich wieder ins normale Geleise. Die Lebensmittel sind verhältnismäßig billig. Nur Kohle und Naphta beginnt zu fehlen. Säls kostet hier 17 Kop. das Pfund. Zucker ist nicht teuer. Mehl und Getreide ist genügend vorhanden. Die Ein- und Ausfuhrsteuer bringt allwöchentlich gegen 200 Rubel ein, die zu verschiedenen dringenden Bedürfnissen der Stadt verwendet werden. Ein Teil der hier ansässigen Kalischer Flüchtlinge, die sich vor kurzem noch genannter Stadt begaben, sind wieder nach hier zurückgekehrt und haben die ihnen notwendigen Sachen aus ihren kalischer Wohnungen mit sich gebracht. Sie bewohnen sich, nach Möglichkeit von eigenen Mitteln zu leben, um der hiesigen Bevölkerung nicht lästig zu werden.

Seine Gedanken weilen bei seinem Bruder, seinem lieben Bruder Kurt, der ebenso wie viele andere seiner Landsleute in den Krieg gegen den Feind des teuren Vaterlandes gezogen ist. Bereits die vierte Woche ist verstrichen — und noch immer ist kein Lebenszeichen von dem Teuren eingetroffen. Lebt er noch oder hat eine feindliche Kugel auch seinem Leben ein Ziel gesetzt? In seinem letzten Briefe schrieb er ja, daß er in den nächsten Tagen ins Feuer kommen werde. Und von da ab traf kein Schriftzug mehr von ihm ein.

Ein Kollege von ihm, der als Verwundeter zurückgekehrt war, erzählte nur, daß er Kurt nach der ersten Schlacht unverfehrt gesehen habe. Was könnte aber schon alles nach dem vorgefallen sein?

Norbert Weiß bog gerade in eine Seitenstraße ein. Er dachte jetzt wieder an seine Mutter. O, arme, arme Mutter! Sie hatte ihrem Neisten beim Abschied besonders ans Herz gelegt, er möge mutig in den Kampf ziehen und ein treuer Vaterlandsverteidiger sein; er möge nicht verzagen, denn Gott der Allmächtige würde ihn beschützen und ihre stillen Gebete würden ihn auf allen Wegen begleiten.

Auch Norbert beabsichtigte anfänglich als freiwilliger in den Krieg zu ziehen. Doch:

r. Löwicz. Zur Lage. Personen, die am vergangenen Freitag aus Löwicz nach Warschau kamen, sich dort über eine Woche aufgehalten hatten und hofften, von dort nach Warschau zu gelangen, schildern die Lage in den letzten zwei dort verblebten Tagen wie folgt: Die Stadt ist vollständig ausgestorben. Ein Teil der Bevölkerung ist wieder geflüchtet, während der übrige Teil alle Schrecken des Krieges durchlebt. Die Geschäfte sind wieder geschlossen. Der Handel ruht vollständig. Die Einwohner lassen sich auf der Straße selten sehen. Infolge dessen, daß Löwicz ein wichtiger Punkt der Warschau-Kalischer Eisenbahnlinie ist, ist die Stadt eine Basis für die Operationen beider kämpfenden Armeen geworden. Während der Kämpfe sind wiederholte Schrapnells und Granaten in die Stadt gefallen und haben bedeutende Schäden angerichtet: Es sind auch mehrere Häuser niedergebrannt. Löwicz ist gegenwärtig ein großes Militärlager. Hier konzentrieren sich bedeutende deutsche Militärabteilungen, die von hier in die Richtung auf Warschau marschieren. Auf dem Marktplatz stehen gepanzerte Automobile, Lastautos, Zugrettwagen u. dergl.

r. Kalisch. Liquidation der Bürgermiliz. Die hiesige Bürgermiliz wurde dieser Tage liquidiert. Die polizeilichen Funktionen werden jetzt von deutscher Gendarmerie ausgeführt. Infolge der von der Behörde erteilten Erlaubnis, daß deutsche Waren aus Kalisch nach dem Innern des Königreichs Polen ausgeführt werden dürfen, hat sich das Geschäft hier ziemlich belebt. Der frühere Händler Wieruszewski hat hier ein großes Kolonialwarenlager eröffnet, von welchem größere Transporte der verschiedensten Waren nach auswärts verkauft werden. In verschiedenen Gegenden der Stadt sind auch mehrere Spirituosenhandlungen eröffnet worden. Die Firma Hirsch in Olszówka hat hier speziell für das deutsche Militär eine Spirituosen- und Zigarettenhandlung eröffnet.

x. Warschau. Necrolog. Der Bischof Kuszkiewicz hat am 20. b. Mts. dem im Kampfe bei Warschau gefallenen Grafen Konstanty Potocki das Geleit zur letzten Ruhestätte gegeben.

— I. Zufällige Verlegungen. Während der Beschiebung der feindlichen Aeroplane fiel dem vor dem Hause Nr. 37 an der Dobrastraße stehenden 19jährigen Stefan Jakubowski eine Gewehrkugel auf den Kopf; er wurde nach dem Hospital des hl. Antonius gebracht, wo er nach einer halben Stunde starb. Vor dem Hause Nr. 5 an der Dzikastraße brach vor Schreck infolge des Geschützdonners eine dem Namen nach unbekannte Frau, einejudin, circa 70 Jahre alt, zusammen und starb bald darauf. Nach den von der Polizei gesammelten Daten wurden am 20. b. Mts. 5 Männer, 3 Frauen und 2 Kinder getötet; circa 40 Personen beiderlei Geschlechts erlitten Verlebungen. Im evangelischen Hospital starben folgende verletzte Personen: Hersch Rothholz, 41 Jahre alt (Pawiastraße 10); Chana Józefowicz, 22 Jahre alt (Dzikastraße 38); Nachla Silberberg, 15 Jahre alt (Dzikastraße 22); Janek Heiter, 25 Jahre alt (Dzikastraße 5); Chaj Baila Skompska, 12 Jahre alt (Dzikastraße 10). Im jüdischen Hospital starben: Hersch Kronenberg, 21 Jahre alt (Dzikastraße Nr. 10). Im Kinderhospital an der Kopernikusstraße starb die 5jährige Kazimiera Festerkiewicz (Odrodomastraße 40).

— § Eine Panik. Am vergangenen Dienstag, um 6 Uhr abends, wurde eine Partie Arrestanten, ca. 300 Mann, aus dem Zentralgefängnis an der Elagstraße Nr. 52 nach dem Bahnhof der Terespoler Bahn transportiert. Ein Arrestant rief plötzlich: „Es fällt eine Bombe!“ Auf diesen Ruf hin begann das Publikum nach allen Seiten zu fliehen. Ein die Arrestanten begleitender Polizist feuerte auf den Arrestanten einen Schuß ab und tötete ihn auf der

Stelle. Der Getötete heißt Adam Ostrolencki und ist 22 Jahre alt.

s. Eine Person, die die Postenkette um Warschau passieren konnte, beschreibt das dortige Leben wie folgt: Mit dem Augenblick des Erscheinens deutscher Truppen auf den nach Warschau führenden Wegen — ungefähr seit dem 9. Oktober — begann die Bevölkerung der umliegenden Dörfer nach Warschau zu fliehen. Augenblicklich ist Warschau mit Flüchtlingen aus dem Fürstentum Löwicz und der nächsten Umgebung Warschaus überfüllt. Man kann die augenblickliche Bevölkerung Warschaus mit 1½ Millionen Seelen angeben. Alle Höfe sind mit Wagen gefüllt, auf denen viele Leute wohnen, da die Hotels und die Privatwohnungen in der Stadt überfüllt sind. Die Preise der Lebensmittelprodukte sind außerordentlich gestiegen. Milchprodukte fehlen gänzlich, infolge des Aufhörens jeglicher Zufuhr. Die Stimmlung der Warschauer Einwohner ist niedergedrückt.

Telegramme.

Reichsdumaabgeordneter Malinowski gefallen.

x. Wien, 23. Oktober. Das Mitglied der Reichsduma, Malinowski, Sozialist, wurde in den Kämpfen in Galizien getötet.

Ein österreichisch-französisches Seegefecht.

x. London, 23. Oktober. Der Reuter-Agentur wird aus Cetinje gemeldet, daß zwei österreichische Unterseeboote in der Nähe von Cetinje die französische Flotte angegriffen haben. Der Kreuzer „Waldeck-Rousseau“ bohrte ein Unterseeboot in den Grund.

270 Mann ertrunken.

x. Tokio, 23. Oktober. Auf dem gesunkenen Kreuzer „Takao“ kamen 270 Personen um; 30 konnten gerettet werden.

Strandung eines deutschen Torpedobootes.

x. Tokio, 23. Oktober. Das deutsche Torpedoboot Nr. 90, das aus En-Dao abdampfte, lief in der Nacht auf ein Riff auf und ging unter.

x. Allgemeines Moratorium. Einem Telegramm der P.-T.-A. aus Petrograd zu folge, wurde ein Uta veröffentlich, laut welchem für die Gouvernements des Königreichs Polen ein allgemeines Moratorium eingeführt wird.

Vermischtes.

Wieviel Turner sind in Deutschland eingezogen. Die deutsche Turnerschaft berechnet die Zahl der zum Kriege eingezogenen Turner in Linie, Reserve, Landwehr, Marine und Landsturm auf etwa 600,000 Mann. Hierunter befinden sich allerdings auch Turner, die nicht mehr aktiv dem Verein angehören, sondern nur zahlende Mitglieder sind. Auch gehören zu dieser Zahl diejenigen, die in ihrer Jugend zwar eifrige Turnvereins-Mitglieder waren, z. B. des Kriegsausbruchs aber dem Verein nicht mehr angehörten. Jedoch aber ist die Vorbereitung des Körpers durch die Turnerei für den Kriegsdienst nicht zu unterschätzen.

Briefkasten der Redaktion.

A. S. Lodz. Wir müssen immer wieder erklären daß Ihre „Gedichte“ noch nicht druckfrei sind.

rend der er mit der Rechten die blutende Wunde selbst provisorisch verband, wieder weiter kämpfen konnte. Er ist auch bereits zweimal für seine Tapferkeit ausgezeichnet worden."

Nach einer kurzen Pause hob die geheimnisvolle Stimme abermals an: „Deiner Schwester geht es ebenfalls sehr gut. Sie ist zwar unter Leid, über die die Meinungen geteilt sind, weil man nie Gelegenheit gefunden hat, sich von ihrer Gütherigkeit zu überzeugen. Dieselben Personen die sich früher von vermeintlichen „Kennern“ dieses Volkes dessen nicht gerade kulturellen Sitten und Bräuche erzählen ließen, fühlen sich jetzt durch die überaus gastfreundliche Aufnahme sehr wohl in seiner Mitte. Gleich den andern, war auch deine Schwester überrascht von der Güte, der liebevollen Pflege und mütterlichen Versorgung, die die freundlichen Menschen ihren lieben Kindern angedeihen ließen. Sei also unbesorgt und weine nicht um deine Angehörigen, denn sie befinden sich in guten Händen. Überbringe auch deiner trauernden Mutter die frohe Botschaft.“

Lange noch stand Norbert regungslos da. Alles, was die Windsbraut ihm erzählt hatte, schien ihm ein schöner, süßer Traum...

Richard Krause, Lodz

feuilleton.

Die Gavoretin.

Roman

von

Ernst Georgy.

(Nachdruck verboten.)

11

Erschöpft legte sie ihren Arm in den Dargobten und wendete sich an Randen und Denidoff, die sie begleiten sollten. Die Herren waren dazu bereit.

Man traf die Familie Scherlin im Couloir. Sie war den Vansatins auf halbem Wege entgegengekommen.

Der Bankdirektor stellte Randen dem Baron vor. Beide Männer mischten sich mit prüfenden Blicken.

"Ich freue mich, Ihre Bekanntschaft zu machen!" sagte Scherlin. "Unser Freund Hammer und andere haben mir schon von Ihnen erzählt. Hoffentlich geben Sie uns bald Gelegenheit, Sie in unserem Hause zu sehen. Meine liebe Gattin wird Ihnen unsere Empfangstage noch nennen!"

"Ich werde es mir zur Ehre anrechnen, Herr Baron!" entgegnete der andere, sich verneigend.

"Sie kommen aus dem Auslande, Herr Randen?" fragte Scherlin.

"Ich habe meist in Frankreich und Italien gelebt."

"So! So!" meinte Scherlin nachdenklich. "Wissen Sie, Ihr Name fiel mir auf, Herr Randen. Ich habe vor langen Jahren in Berlin einen Namensvetter von Ihnen kennen gelernt. Er verkehrte im Hause meiner Schwiegereltern und stammte, so weiß ich mich erinnern, aus den baltischen Ostseeprovinzen. Sein Vorname war Hugo."

Hugo Randen war der Bruder meiner Mutter. Er starb vor wenigen Jahren in Paris!" erwiderte Randen. Sein Blick hielt den seines Gegenübers fest.

"Ah, Randen war ihr Onkel?" stieß Scherlin höchst überrascht hervor. "Das wird ja meine Frau außerordentlich interessieren. Und trotzdem haben Sie sich nie vorher bei uns gemeldet? Aber lieber Herr Randen!"

Mein Onkel hat sich nie recht darüber ausgesprochen; jedoch schien es mir, als ob sein Verhältnis zu Ihnen kein besonderes freundliches gewesen sei, Herr Baron!"

Dieser meinte etwas erstaunt: "Nun, meinerseits habe ich nie etwas gegen ihn gehabt. Ihr Onkel war ein steifer, empfindlicher Mensch, der seine Unbefangenheit für meine Marianne erst beichtete, als sie mir bereits ihre Jawort gegeben. Woher hatten weder Sie noch ich etwas von seiner Liebe gewußt, das dürfen Sie mir glauben. Nun, und getrennt hätte er unser Bündnis wohl auch nicht! — Doch nun, Herr Randen, kommen Sie, ich möchte Sie meiner Gattin als Randens Neffe vorstellen!"

Der Baron schritt mit ihm zurück zu der Gruppe von Damen, die ihnen erwartungsvoll entgegengesehen. Er selbst machte Randen mit den seinen bekannt, und die Baronin empfing ihn mit solch sympathischer Höflichkeit, daß er erstaunt war.

"Sie, ein Neffe unseres Hugo und das erfahre ich erst heute?" rief sie aus. Sie müssen mir viel von unserm alten Brummbär erzählt. Pardon, doch wir nannten ihn stets so!"

"Sein Wesen macht mir die Bezeichnung verständlich, gnädigste Baronin, er war bis zu seinem Tode ziemlich unzugänglich!"

"Aber sein Herz war gut und treu. Leider habe ich ihn nach meiner Verheiratung ganz aus den Augen verloren!" verteidigte ihn die junge Frau warm.

Randen blickte sie prüfend an. Frau von Scherlin gefiel ihm. Sie machte einen aufrechtigen und vornehmen Eindruck, während ihr stattlicher Gatte trotz aller Chevaleresken ihm nicht zusagte.

Herr Randen, wir sehen Morgen ein paar liebe Freunde zum Diner bei uns?" fuhr Marianne von Scherlin fort. "Darf ich Sie bitten, dabei zu sein? Der Neffe meines alten Randen kann doch nicht fehlen?!" Sie speisen mit uns und plaudern nachher mit mir über Ihren lieben Onkel. Wollen Sie?"

Sie reichte ihm die behandschuhte Rechte, welche er an seine Lippen zog: "Ich komme gern, gnädige Frau!"

"Das ist brav! Sehen Sie, das ist unsere Tochter: Anneliese. Wir müssen sie schon in kurzem dem Graf Rostow überlassen und der Böse entführt sie uns auf längere Zeit auf sein Gut Abuanovka." Die Mutter seufzte. "Nun, unsere Tochter ist glücklich!"

"Du bist schon wieder melancholisch, Marinka!" schalt die Braut neckend und streichelte den Arm der Baronin. "Die bleiben doch noch Irene und Julitza! — Das sind meine Schwestern, Herr Randen!" Anneliese, beinahe so groß wie Randen, redete diesen jetzt direkt an. Sie blickte ihn scharf beobachtend an.

"Ich bin lange genug in Petersburg, Baronin, um die Namen der berühmten Scherlinschen Damen zu kennen. Ich war kaum angelangt, so flangen sie mir schon allerorten entgegen!"

"Ist das nun ein Kompliment?" fragte Anneliese lächelnd und zog die entblößten Schultern hoch. "Ich denke, es sind die besten Frauen, von denen man am wenigsten spricht?"

"Die besten," entgegnete er, "das ist vielleicht möglich! Jedemfalls sind diese besten aber nicht die schönsten! Oder Sie vereinigen beide Superlativ in sich und werden durch Ihre Vorzüge zum allgemeinen Gesprächsthema!"

"Ah, Mischa, hast Du gehört?" sagte Anneliese. "Man weißt, daß Herr Randen aus Paris gekommen ist. Er weiß die Worte zu sehen!"

"Herr Randen hat nur eine Wahnsinn gesagt, und die wird ihm nicht schwer gefallen sein!" bestätigte Graf Rostow lächelnd. "Sie sind auch die schönsten und besten! Doch, meineonne, komm, wir müssen den Vater begrüßen!" Er sah die Braut nach kurzem Grinse fort.

Randen blickte ihrer königlichen Gestalt nach. Er sah Baron Scherlin mit Vansatin, Berlin und einem dritten Herrn zusammen stehen. Alle vier mit ernsten Gesichtern. Die drei ihm bekannten lachten mit ergebungsvoller Aufmerksamkeit. Der Fremde dozierte.

Die Baronin Scherlin war Mittelpunkt eines größeren Kreises. Eugenia Pawlowna horchte hinter den Straußfedern ihres Fächers verborgen, auf das, was ihr Anschwier zustiftete. So stand nur Irene von Scherlin unbefrägt und unbekümmert neben den andern. Herr von Hammer war durch seinen Chef in Anpruch gekommen. Eine Sekunde betrachtete Randen das reizende Mädchen, welches so ganz anders war, als die Schwestern. Darauf zäherte er sich ihr.

Sie sah ihn an, schen abwehrend, prüfend. "Darf ich Baronin nach dem Namen jenes Herrn fragen, der mit Ihrem Herrn Vater spricht?" eröffnete er die Unterhaltung.

"Keinen Sie den Finanzminister nicht?" fragte sie zurück.

"Ah — gewiß!" sagte Randen. "Natürlich, das ist er ja! Bisher hatte ich ihn nur auf Bildern gesehen und von ihm gehört. Das Leben,

die Mühseligkeit, sind aber doch etwas anderes als die Reproduktion. Ist es Ihnen, Gnädigste, nicht schon ähnlich gegangen? Haben Sie nicht auch von Menschen eine andere Vorstellung gehabt, bis Sie diese kennen lernten?"

"Natürlich tat ich das!" bestätigte diese und sah ihn von der Seite an.

Er lachte plötzlich auf. "Darf ich einmal Gedankenleser sein, Baronin? Sie lachen, weil Sie wissen, daß ich Sie durchschaut habe!"

"Mich? Das ich nicht wüßte, Herr Randen?" entgegnete Irene ruhig.

"Doch, Baronin, doch! Ich las es in Ihren Bügen, die das Heucheln noch nicht gelernt haben! Sie schauten mich an und dachten dabei: So geht es mir wie Dir! Dich habe ich mir auch anders vorgestellt!"

Irene wurde dunkelrot. "Allerdings, Herr Randen, Sie haben mich erraten!"

"Sagen Sie, mein gnädigstes Fräulein, so hatte ich doch recht! Doch nun eine Bitte! Darf ich Sie erlauben, mir zu gestehen, was Sie von mir noch allem vernommenen erwarten haben?" sagte er und schaute sie durchdringend an.

Ihre schönen Augen schauten zu Boden. Die zarte Röte ihrer Wangen wich einer Blässe. Er beobachtete sie. "Ihr Mund ist zum wiedersondern forderbar, Herr Randen!"

"Nein, Baronin, denn er entspringt der Sehnsucht nach Wahrheit! Sie gehören, wie mir meine Menschenkenntnis verrät — und die hat mich noch nie im Stich gelassen — zu jenen reinen weiblichen Wesen, denen Heucheln und Lüge fremd sind! Von Ihnen werde ich daher lernen können!"

"Und daran liegt Ihnen soviel? Ihnen?"

"Der Nachdruck, den Sie auf das 'Ihnen' legen, beweist mir, daß Sie entweder von meiner Person zum Schlechten enttäuscht sind oder daß Sie Böses von mir gehört haben, Baronin Scherlin! Bitte, sehen Sie mich an!"

Sie tat es und schüttelte den Kopf. "Beides ist nicht ganz zutreffend, Herr Randen!" entgegnete sie lebhafter. "Gewiß hatte man uns schon von Ihnen erzählt. Herr von Hammer wußte nur das Beste von Ihnen zu berichten. Schon als Anneli sich verlobte, sprach er von Ihnen und nannte uns Ihren Spitznamen." Sie unterbrach sich verlegen.

(Fortsetzung folgt.)

Peter Rüger,

Lodz, Widzewska-Straße Nr. 113, Lodz.

Erste mechan. Modell-Tischlerei

mit Kraftantrieb, übernimmt sämtliche ins Fach schlagende Holzarbeiten für den mechanischen Maschinenbau für Spinnereien, Webereien und Appreturen. Neuverlegen von Walkenzylindern aus gutem gefältertem Eichenholz bis 22 Zoll breit, sowie Kanäle. Rohe Kämme auf Lager.

08187

Trottoire

aus Platten, Einfahrten aus Granit, Borden aus, Blöcken, nach den Vorschriften des Magistrats verlegt

08932

Czeslaw Potz,

Radwanska-Straße Nr. 26, Teleph. 17-91. Asphalt- und Betonarbeiten sowie Dachdeckerei.

Fenster-Glas

Kristall-, Matt-, Mousselin-, Ornamente-, Katedral- und Farben-Glas etc., Roh- und Draht-Glas für Dach-Verglasungen, ferner: Portl.-Cement, Stuck-Gips, Chamotte-Steine, Cham.-Mehl, Cham.-Backofenplatten u. s. w., empfiehlt 08497

die Baumaterialien. **T. HANELT,**
Ecke Pusta- und Nikolajewskistraße (eigenes Haus) Telephon 11-59.

Sparet das Gas zur Beleuchtung

Brennet in Lokalen (Wohnungen, Löden u. s. w.) nur zu einer Flamme.

Kochet sparsam mit Gas.

Stellt die Hähne bei Küchen, Dosen u. s. w. auf klein.
Für nicht sparsamen Umgang mit Gas wird in den bezüglichen Lokalen, im allgemeinen Interesse, der Gaszufluss abgesperrt,
ohne irgend welche vorherige Kündigung.

08500

Verleger S. Peterjilje's Erben

Geld

hat niemand, aber Zeit hat jedermann genug, um an meinem

Buchhaltungs-Kurse

teilzunehmen.

Honorar habe ich ermäßigt u. bin auch bereit bei Referenzangabe einen Teil des Honorars zu prolongieren.

M. Kokoteck,
09406 Petrikauerstr. Nr. 88, Tel. 34-89.

Wichtig für Damen und Mädchen

die Haararbeit gründlich und schnell erlernen wollen, bei der heutigen trübsigen Lage für 15 Rubel. Ausbildung sämtlicher Haararbeiten zu sehr geringen Preisen, Böpfe von 2 Rubel an, Kopfkrönung 30 Kopeks. Umarbeitung sämtlicher alter Haare bei Eugenij, Petrikauerstr. Nr. 176, B. 46, im Dore. Annahme von 2-5 Uhr.

2371

Spezial-Arzt

für Haut- und Venen. Leiden auch Männerkränze. Bei Syphilis

Anwendung von 600 und 914 Heilung des Trippers ohne Spülungen.

Dr. Lewkowicz,
Zurückgeführt.
Konstantinestr. 12, Tel. 35-41, von 9-1 und 6-8; Damen 5-6 Sonntags 9-8. Separate Wartezimmer.

2315

Gemeinschaftliche Kurse

finden nachmittags nach dem Gymnasialkurs für Schüler und Schülerinnen der geflossenen Lehranstalten in der Mädchenschule von I. L. Ab., Zielonastraße Nr. 8 statt. Die Bedingungen sind in der Kanzlei der Schule mit Ausnahme des Sonntags höchst von 5 bis 6 Uhr nachm. zu erläutern.

2355

Lehrer der Ritterlichen Handelschule erledigt Gewächsen und Schülern I. u. II. Kl. genannter Lehranstalt.

2368

A. Krause,
Gymn.-Straße Nr. 24. Sprechzeit v. 5-8 Uhr abends. Sonntags vormittag.

2566

Private Unterricht

u. ermöglicht es ihnen den Lehrkurs durchzuführen. Eduard Schmidt. Anmelungen werden entgegengenommen v. 2-4 nachm. Petrikauerstr. Nr. 154, B. 19.

2319

Zurückgekehrt

Dr. Rabinowicz

Spezialarzt für Hals-, Nasen- u. Ohrenkrankheiten.

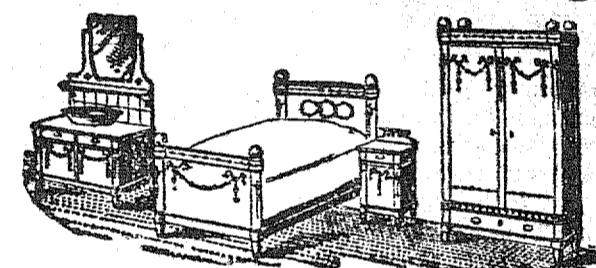
Zielonastraße Nr. 2, Tel. 1018.

Sprechstunden 11-1 und 5-7

Sonntags v. 11-1 Uhr nachm.

08713

Geschäfts-Eröffnung!



Beobachte mich dem geschätzten Publikum von Lodz und Umgegend mitzuteilen, daß in mein seit 25 Jahren bestehendes

Möbel-Magazin

nicht Tischlerei und Tapetenerei an der Anna-Straße Nr. 19, sondern eigene Halle reich assortiert und wieder eröffnet habe.

Größe mein Lager in Salons, Schlafz., Speisezimmern und Küchen-Möbeln zu außergewöhnlich billigen Preisen.

Vorachachtungsvoll

ADOLF BAUER.

Borzungliche Milch

sowie spezielle in Flaschen und für Kinder, stellt in genügenden Quantitäten in Wirtschaften und Häusern zu, sowie auch frische vorzügliche

2466

Butter die Milchhandlung der Güter "Paprotnia und Valewice".

Przejazd-Straße Nr. 52. Tel. 27-80.

Das hiesige Baugeschäft

von 0749:

Richard Scholtz & A. Meissner,
Lodz, Brzozowastr. 11 (Ecke alte Jurawiekt).
Telephon Nr. 27-77. früher Widzewstr. 102
übernimmt sämtliche im Bauhof vorliegenden Arbeiten. Trompe und solide Ausführungen.

Widz